

STEPHEN BAILEY

Phí Mai dịch

ACADEMIC WRITING

Chỉ dẫn viết luận

CHUẨN QUỐC TẾ

dành cho sinh viên



THE BOOKS
Phụng sự để dân đầu

Academic Writing: A Handbook for International Students

Copyright© 2018 Stephen Bailey

Fifth edition published 2018 by Routledge

All Rights Reserved.

Authorised translation from the English language edition published by
Routledge, a member of the Taylor & Francis Group

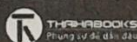
ACADEMIC WRITING

Bản quyền tiếng Việt © 2021 Công ty Cổ phần Sách Thái Hà

Không phần nào trong cuốn sách này được sao chép hoặc chuyển sang bất cứ dạng thức hoặc phương tiện nào, dù là điện tử, in ấn, ghi âm hay bất cứ hệ thống phục hồi và lưu trữ thông tin nào nếu không có sự cho phép bằng văn bản của Công ty Cổ phần Sách Thái Hà.

*Biên tập viên Thaihabooks: **Hiền Nhip***

*Thiết kế bìa & Trình bày: **Thái Hiền - Thu Hằng***



Công ty Cổ phần Sách Thái Hà

Trụ sở chính: 119 C5 Tô Hiệu -

Nghĩa Tân - Cầu Giấy - Hà Nội

Tel: (024) 3793 0480; Fax: (024) 6287 3238

Chi nhánh TPHCM: 88/28 Đào Duy Anh, Phường 9, Q. Phú Nhuận

Tel: (028) 22532641

Website: www.thaihabooks.com / nhasachthaiha.vn

Thái Hà Books trân trọng cảm ơn mọi ý kiến đóng góp của độc giả.

Mọi thông tin xin gửi về:

- | | |
|----------------------------|--|
| - Góp ý về biên tập: | publication@thaihabooks.com |
| - Tư vấn dịch vụ xuất bản: | dichvuxuatban@thaihabooks.com |



STEPHEN BAILEY

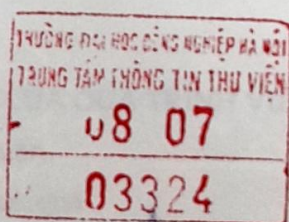
Phí Mai dịch

ACADEMIC WRITING

Chỉ dẫn viết luận

CHUẨN QUỐC TẾ

dành cho sinh viên



MỤC LỤC

Academic writing	9
Lời ngỏ gửi các thầy cô	11
Các bạn sinh viên thân mến	14
Trắc nghiệm về viết học thuật	18
Hướng dẫn ngắn gọn về sự khác biệt giữa Anh-Anh và Anh-Mỹ	22
PHẦN 1: QUÁ TRÌNH VIẾT	27
1.1. Các khái niệm cơ bản về viết	29
1.2. Đọc - Tìm nguồn thông tin phù hợp	39
1.3. Đọc - Phát triển các cách tiếp cận phản biện	50
1.4. Tránh đạo văn	63
1.5. Từ hiệu tiêu đề tiểu luận đến lập kế hoạch	73
1.6. Tìm các điểm chính và ghi chú	82
1.7. Tóm tắt và diễn đạt lại	91
1.8. Tham khảo và trích dẫn	104
1.9. Kết hợp các nguồn	117
1.10. Tổ chức đoạn	127
1.11. Giới thiệu và kết luận	133
1.12. Viết lại và hiệu đính	142
Luyện tập 1	149
PHẦN 2: CÁC YẾU TỐ CỦA QUÁ TRÌNH VIẾT	153
2.1. Lập luận và thảo luận	155
2.2. Nguyên nhân và kết quả	163
2.3. So sánh	169
2.4. Định nghĩa	176
2.5. Ví dụ	181
2.6. Khái quát hóa	186
2.7. Vấn đề và giải pháp	192
2.8. Thông tin trực quan	197
Luyện tập 2	207

PHẦN 3: CÁC VẤN ĐỀ VỀ NGÔN NGỮ

3.1. Sự liên kết	211
3.2. Mạo từ xác định	213
3.3. Số	219
3.4. Thể bị động và thể chủ động	224
3.5. Dấu câu	231
3.6. Số ít hay số nhiều?	236
3.7. Văn phong	244
3.8. Các (cụm) từ chỉ thời gian	250
Luyện tập 3	261

PHẦN 4: TỪ VỰNG

4.1. Phương pháp tiếp cận từ vựng	269
4.2. Các từ viết tắt	271
4.3. Từ vựng học thuật - Danh từ và tính từ	280
4.4. Từ vựng học thuật - Động từ và trạng từ	286
4.5. Liên từ	297
4.6. Tiền tố và hậu tố	307
4.7. Giới từ	314
4.8. Từ đồng nghĩa	321
Luyện tập 4	328

PHẦN 5: CÁC VĂN BẢN MẪU

5.1. Nghiên cứu tình huống	332
5.2. Tổng quan lý thuyết và đánh giá sách	337
5.3. Viết các nghiên cứu dài	339
5.4. Báo cáo	344
5.5. Viết thư và email	350
5.6. Viết theo nhóm	361
Bảng chú giải thuật ngữ	361
Đáp án	370

"*Academic Writing* được coi là cuốn giáo trình lý tưởng để dạy viết. Với nhiều mẫu văn bản được lược trích từ nhiều lĩnh vực khác nhau, cuốn sách được coi là một tài liệu tham khảo tuyệt vời dành cho sinh viên và học viên cao học của tôi. Tôi đặc biệt thích phần các lỗi ngôn ngữ thường gặp, cùng phần luyện tập cho sinh viên; cuốn sách cũng là sự dung hòa tuyệt vời giữa lý thuyết hướng dẫn cách viết và kỹ năng thực hành. Thật không dễ tìm được một cuốn sách để cập đến vấn đề đạo văn để sinh viên/học viên có thể hiểu rõ như cuốn sách này."

Ixchell Reyes, Đại học Nam California, Mỹ

"Cuốn sách là một ví dụ tuyệt vời về giáo dục hòa nhập. Đối tượng mục tiêu của cuốn sách là các sinh viên quốc tế, nhưng hơn thế, nó cũng hữu ích không kém đối với các sinh viên bản ngữ và những sinh viên có nền tảng thiên về thực hành. Đây chắc chắn sẽ là "người bạn đồng hành" mạnh mẽ của những cuốn sách về phương pháp nghiên cứu các kỹ năng học thuật căn cơ sở vững chắc. Cấu trúc rõ ràng, nội dung dễ tiếp cận và tinh thần đổi mới được thể hiện xuyên suốt cuốn sách này sẽ giúp các sinh viên tự tin viết hiệu quả mà không sợ vi phạm các quy tắc đạo văn hay sai sót học thuật. Đây là cuốn sách mà tôi đã, đang và sẽ giới thiệu cho tất cả sinh viên của mình vào đầu mỗi năm học, dù chủ đề tôi dạy là gì và sinh viên của tôi là ai."

Maria Lonsdale, Đại học Leeds, Vương quốc Anh

"*Academic Writing* có bố cục đơn giản, giúp những người mới làm quen với việc viết trong môi trường học thuật dễ dàng tiếp cận nội dung, đồng thời giới thiệu tới họ thứ ngôn ngữ cần thiết để tham gia các cuộc trò chuyện về viết lách học thuật."

Djuddah Leijen, Đại học Tartu, Estonia

"Phiên bản thứ 5 của *Academic Writing* gồm nhiều đặc điểm mới vô cùng hữu ích cho tất cả sinh viên đại học chưa có kinh nghiệm viết các bài luận học thuật. Cuốn sách cung cấp cả thông tin về các khía cạnh quan trọng của việc viết học thuật lẫn các bài tập thực hành mà tất cả sinh viên đều sẽ thấy vô cùng quý giá. Đây là một cuốn sách hữu ích dành cho bất kỳ ai đang bắt đầu tham gia vào hành trình viết học thuật, bất kể mức độ thông thạo tiếng Anh của họ ra sao."

Radhika Jaidev, Học viện Công nghệ Singapore, Singapore

Academic Writing

Trong ấn bản thứ 5 này, *Academic Writing* sẽ giúp các sinh viên quốc tế viết tốt các bài luận và báo cáo cho các khóa học bằng tiếng Anh của họ. Được sửa đổi và cập nhật kỹ lưỡng, cuốn sách ra đời với mong muốn giúp giảng viên và sinh viên dễ dàng tìm ra các chủ đề họ cần, cả trong lớp học lẫn quá trình tự học.

Cuốn sách gồm năm phần:

- Quy trình viết
- Các yếu tố của việc viết
- Các vấn đề về ngôn ngữ
- Từ vựng
- Bài viết mẫu

Phần đầu tiên giải thích và cung cấp bài tập thực hành cho mọi bước viết luận, từ chọn nguồn thông tin tốt nhất, đọc và ghi chú cho đến tham khảo và hiệu đính. Bốn phần còn lại, được sắp xếp theo thứ tự bảng chữ cái, có thể được dạy kết hợp với phần đầu tiên hoặc sử dụng trên cơ sở phụ đạo. Mỗi phần bao gồm một bài kiểm tra, giúp sinh viên tự đánh giá việc học của mình. Tất cả các phần đều được tham khảo chéo toàn diện kèm một bộ câu trả lời hoàn chỉnh cho các bài tập thực hành kèm theo.

Các chủ đề mới trong ấn bản này bao gồm Viết theo nhóm, Viết tiếng Anh-Anh và Anh-Mỹ, Viết thư và Email. Ngoài ra, trang web tương tác mới cung cấp đầy đủ các ghi chú giảng dạy cũng như các bài tập khó hơn, tài liệu ôn tập cùng liên kết đến các nguồn khác. Các đặc điểm bổ sung của cuốn sách bao gồm:

- Bài viết mẫu cho từng kiểu bài viết như nghiên cứu tình huống và bài luận
- Sử dụng các văn bản học thuật đáng tin cậy từ nhiều lĩnh vực khác nhau
- Được thiết kế để phục vụ mục đích tự học hoặc giảng dạy
- Hữu ích ở cả cấp đại học và sau đại học
- Bảng chú giải các thuật ngữ kỹ thuật

Được soạn thảo nhằm mục đích giải quyết các vấn đề ngôn ngữ cụ thể mà sinh viên quốc tế thường gặp, cuốn sách vô cùng thiết thực này là một hướng dẫn vô giá cho việc viết học thuật bằng tiếng Anh.

Stephen Bailey là giảng viên tiếng Anh cho Mục đích Học thuật tại Đại học Nottingham và Đại học Derby. Trước đây, ông cũng từng giảng dạy tại các trường đại học tại Barcelona, Tokyo, Johor Bahru và Prague. Hiện ông đang sống ở Derbyshire với vợ và con gái. Những cuốn sách khác của ông bao gồm *Academic Writing for International Student of Business* (tạm dịch: Viết Học thuật cho Sinh viên Kinh doanh Quốc tế) (Routledge) và *The Essentials of Academic Writing for International Students* (tạm dịch: Những điều cơ bản của Viết Học thuật cho Sinh viên Quốc tế) (Routledge).

ACADEMIC WRITING

NHÀ XUẤT BẢN CÔNG THƯƠNG

Trụ sở: 655 Phạm Văn Đồng, Bắc Từ Liêm, Hà Nội

Tel: (024) 3934 1562

Fax: (024) 3824 2551

Website: <http://nhaxuatbanconghuong.com>

Chịu trách nhiệm xuất bản:

Giám đốc - Tổng biên tập: NGUYỄN MINH HUỆ

Biên tập viên nhà xuất bản: Trương Hữu Thắng

Sửa bản in: Hiền Nhip

Thiết kế bìa: Thái Hiền

Trình bày: Thu Hằng

Biên mục trên xuất bản phẩm của Thư viện Quốc gia Việt Nam

Bailey, Stephen

Academic writing: Chỉ dẫn viết luận chuẩn quốc tế dành cho sinh viên / Stephen Bailey ; Phí Mai dịch. - H. : Công Thương ; Công ty Sách Thái Hà, 2021. - 464 tr. ; 24 cm

ISBN: 978-604-311-816-2

1. Kỹ năng viết 2. Tiếng Anh 3. Bài luận 4. Bài báo khoa học
808.0428 - dc23

COF0091p-CIP

In 2.000 cuốn, khổ 15,5 x 24cm tại Công ty Cổ phần In Bắc Sơn.
Địa chỉ: Số 262, Đ. Phúc Diễn, P. Xuân Phương, Q. Nam Từ Liêm,
TP. Hà Nội. Số đăng ký KHXB: 4403-2021/CXBIPH/01-208/CT. Quyết
định xuất bản số: 407/QĐ-NXBCT cấp ngày 14/12/2021. In xong và
nộp lưu chiếu năm 2021.